

Privremena verzija

PRESUDA SUDA (sedmo vijeće)

13. lipnja 2018.(*)

„Zahtjev za prethodnu odluku – Oporezivanje – Zajednički sustav poreza na dodanu vrijednost (PDV) – Direktiva 2006/112/EZ – članak 2. stavak 1. točka (a) – Područje primjene – Oporezive transakcije – Isporuka robe u zamjenu za plaćanje – Prijenos nekretnine dioničkog društva u korist dionara u zamjenu za stjecanje njegovih dionica”

U predmetu C-421/17,

povodom zahtjeva za prethodnu odluku na temelju članka 267. UFEU-a, koji je uputio Naczelnego Sędzia Administracyjnego (Visoki upravni sud, Polska), odlukom od 22. ožujka 2017., koju je Sud zaprimio 13. srpnja 2017., u postupku

Szef Krajowej Administracji Skarbowej

protiv

Polfarmex Spółka Akcyjna w Kutnie,

SUD (sedmo vijeće),

u sastavu: A. Rosas, predsjednik vijeća, C. Toader (izvjestiteljica) i A. Prechal, suci,

nezavisni odvjetnik: M. Campos Sánchez-Bordona,

tajnik: A. Calot Escobar,

uzimajući u obzir pisani postupak,

uzimajući u obzir očitovanja koja su podnijeli:

- za poljsku vladu, B. Majczyna, u svojstvu agenta,
- za estonsku vladu, N. Grünberg, u svojstvu agenta,
- za talijansku vladu, G. Palmieri, u svojstvu agenta, uz asistenciju G. De Socio, *avvocato dello Stato*,
- za Europsku komisiju, R. Lyal i M. Owsiany-Hornung, u svojstvu agenata,

odlučivši, nakon što je saslušao nezavisnog odvjetnika, da u predmetu odluci bez mišljenja,

donosi sljedeće

Presudu

1 Zahtjev za prethodnu odluku odnosi se na tumačenje članka 2. stavka 1. točke (a) Direktive Vijeća 2006/112/EZ od 28. studenoga 2006. o zajedničkom sustavu poreza na dodanu vrijednost

(SL 2006., L 347, str. 1.) (SL, posebno izdanje na hrvatskom jeziku, poglavlje 9., svezak 1., str. 120.; u dalnjem tekstu: Direktiva o PDV-u).

2 Zahtjev je upu?en u okviru spora izme?u Szefa Krajowej Administracji Skarbowej(direktor državne porezne uprave, Poljska) i društva Polfarmex Spó?ka Akcyjna w Kutnie (u dalnjem tekstu: Polfarmex), u vezi s obvezuju?im mišljenjem porezne uprave koje je tom društvu uputio Minister Finansów (ministar financija, Poljska; u dalnjem tekstu: ministar), u kojem je on zauzeo stajalište da transakcija u okviru koje društvo Polfarmex namjerava prenijeti nekretninu na društvo s ograni?enom odgovornoš?u, vlasnika dionica koje je izdao Polfarmex, uz naknadu za te dionice, u okviru postupka stjecanja vlastitih dionica koji je odobren nacionalnim pravom, podliježe porezu na dodanu vrijednost (PDV).

Pravni okvir

Pravo Unije

3 Uvodne izjave 7. i 35. Direktive o PDV-u glase kako slijedi:

„(7) Zajedni?ki sustav PDV-a trebao bi, ?ak i u slu?aju kad njegove stope i sustav izuze?a nisu u potpunosti uskla?eni, dovesti do neutralnosti u podru?ju tržišnog natjecanja, na na?in da na teritoriju svih država ?lanica sli?ne robe i usluge nose isto porezno optere?enje, bez obzira na duljinu proizvodnog i distributivnog lanca.

[...]

(35) Potrebno je napraviti zajedni?ki popis izuze?a kako bi se omogu?ilo da se vlastita sredstva Zajednice prikupljaju na jedinstveni na?in u svim državama ?lanicama.”

4 Ta direktiva u ?lanku 2. stavku 1. odre?uje:

„Sljede?e transakcije podliježu PDV-u:

(a) isporuka robe koju obavlja porezni obveznik koji djeluje kao takav na teritoriju države ?lanice u zamjenu za pla?anje;

[...]"

5 ?lanak 9. stavak 1. navedene direktive propisuje:

„Porezni obveznik' zna?i svaka osoba koja samostalno provodi gospodarsku aktivnost na bilo kojem mjestu, bez obzira na svrhu ili rezultate te aktivnosti.

Sve aktivnosti proizvo?a?a, trgovaca ili osoba koje pružaju usluge, uklju?uju?i rudarstvo i poljoprivredne aktivnosti i aktivnosti samostalnih profesija, smatraju se ,gospodarskom aktivnoš?u'. Korištenje materijalne ili nematerijalne imovine radi ostvarivanja prihoda, na kontinuiranoj osnovi, posebno se smatra gospodarskom aktivnoš?u.”

6 U skladu s ?lankom 12. stavcima 1. i 2. navedene direktive:

„1. Države ?lanice mogu smatrati poreznim obveznikom svaku osobu koja povremeno provodi transakciju koja se odnosi na aktivnosti iz drugog podstavka ?lanka 9. stavka 1., a posebno jednu od sljede?ih transakcija:

(a) isporuku, prije prvog useljenja, objekta ili dijela objekta i zemljišta na kojem je objekt smješten;

(b) isporuku građevinskog zemljišta.

2. Za potrebe stavka 1. točke (a), „objekt” označava svaku građevinu koja je privršena za zemlju ili u zemlji.

Države ?lanice mogu utvrditi detaljna pravila za primjenu kriterija iz stavka 1. točke (a) na prenamjenu objekata i mogu odrediti što se podrazumijeva pod „zemljište na kojem je objekt smješten”.

Države ?lanice mogu primijeniti kriterije osim onog koji ?ini prvo useljenje, poput razdoblja od datuma završetka objekta i datuma prve isporuke ili razdoblja od datuma prvog useljenja i datuma naredne isporuke, pod uvjetom da ta dva razdoblja ne premašuju pet odnosno dvije godine.”

7 U skladu s ?lankom 14. stavkom 1. Direktive o PDV-u, „isporuka robe” znači prijenos prava raspolaganja materijalnom imovinom kao vlasnik.

8 U ?lanku 135. stavku 1. te direktive, koji se nalazi u njezinu poglavlju 3., naslovljenom „Izuzeća ostalih aktivnosti”, određuje se:

„Države ?lanice obvezne su izuzeti sljedeće transakcije:

[...]

(f) transakcije, uključujući ugovaranje ali ne i upravljanje ili pohranu, [u vezi s] dionicama, udjelima u društvima ili udruženjima, dužničkim i ostalim vrijednosnim papirima, ali isključujući dokumente kojima se utvrđuje vlasništvo nad robom [te] prav[a] i vrijednosn[e] papir[e] iz ?lanka 15. stavka 2.;

[...]

(j) isporuka objekta ili dijelova objekta kao i zemljišta na kojem je smješten, osim isporuke iz točke (a) ?lanka 12. stavka 1.;

[...]"

Poljsko pravo

Zakon o provedbi zakona o državnoj poreznoj upravi

9 U skladu s ?lankom 206. stavkom 1. Przepisy wprowadzaj?ce ustaw? o Krajowej Administracji Skarbowej (Zakon o provedbi zakona o državnoj poreznoj upravi), u izmijenjenoj verziji (Dz. U. 2016., poz. 1948.), koji je stupio na snagu 1. ožujka 2017., u sudskim postupcima u vezi sa zahtjevima za obvezujuće mišljenje porezne uprave u kojima je stranka ministar nadležan za podrje javnih financija ili u kojima on može biti stranka na temelju prijašnjih odredbi direktor državne porezne uprave preuzima njegova prava i obveze, osim ako je propisano suprotno.

Zakon o PDV-u

10 ?lank 2. stavak 1. točka (a) Direktive o PDV-u prenesen je u poljsko pravo ?lankom 5. stavkom 1. točkom (1) ustawy o podatku od towarów i usług (Zakon o porezu na robu i usluge) od 11. ožujka 2004. (Dz. U. br. 54, poz. 535), u izmijenjenoj verziji (Dz. U. 2011., br. 177, poz. 1054; u

dalnjem tekstu: Zakon o PDV-u), prema kojem PDV-u podliježu isporuke dobara i usluga u zamjenu za pla?anje na nacionalnom teritoriju.

11 ?lanak 6. stavak 1. Zakona o PDV-u propisuje da se njegove odredbe ne primjenjuju „na transakcije prijenosa poduze?a ili poslovne jedinice poduze?a”.

12 ?lanak 14. stavak 1. Direktive o PDV-u prenesen je u poljsko pravo ?lankom 7. stavkom 1. Zakona o PDV-u, koji propisuje da se „isporuka robe iz ?lanka 5. stavka 1. to?ke 1. odnosi na prijenos prava raspolaganja robom kao vlasnik”.

13 Prema odredbama ?lanka 15. stavaka 1. i 2. Zakona o PDV-u:

„1. Poreznim obveznicima smatraju se pravne osobe, organizacijska tijela koja nemaju pravnu osobnost i fizi?ke osobe koje samostalno obavljaju bilo koju gospodarsku aktivnost iz stavka 2. bez obzira na svrhu ili rezultat te aktivnosti.

2. Sve aktivnosti proizvo?a?a, trgovaca ili osoba koje pružaju usluge, uklju?uju?i rudarstvo i poljoprivredne aktivnosti i aktivnosti samostalnih profesija, smatraju se „gospodarskom aktivnoš?u”. Korištenje materijalnom ili nematerijalnom imovinom radi ostvarivanja prihoda na kontinuiranoj osnovi posebno se smatra gospodarskom aktivnoš?u.”

Zakonik o trgova?kim društvima

14 ?lanak 359. Kodeksa spó?ek handlowych (Zakonik o trgova?kim društvima) od 15. rujna 2000., u izmijenjenoj verziji (Dz. U. 2016., poz. 1578.; u dalnjem tekstu: Zakonik o trgova?kim društvima), odre?uje:

„1. Dionice se mogu povu?i kada je to propisano statutom. Dionicu je mogu?e povu?i bilo uz suglasnost dioni?ara pri njezinu stjecanju od strane društva (dragovoljno povla?enje) ili bez njegove suglasnosti (prisilno povla?enje). Dragovoljno povla?enje ne smije se provoditi više od jedan put u poslovnoj godini. Statutom su propisani uvjeti i na?in prisilnog povla?enja.

2. Za povla?enje dionice potrebna je odluka glavne skupštine. Odluka mora osobito navesti pravnu osnovu za povla?enje, odrediti visinu naknade koju je potrebno isplatiti dioni?aru povu?enih dionica ili obrazložiti zašto se dionice povla?e bez naknade te odrediti na?in smanjenja temeljnog kapitala. Prisilno povla?enje provodi se uz naknadu koja ne smije biti manja od vrijednosti neto imovine po dionici kako je iskazana u godišnjem finansijskom izvješ?u za posljednju poslovnu godinu, umanjeno za iznos koji valja podijeliti me?u dioni?arima. [...].”

15 ?lanak 360. stavak 1. tog zakonika propisuje da povla?enje dionica zahtijeva smanjenje temeljnog kapitala. Odluka o smanjenju temeljnog kapitala mora se donijeti na glavnoj skupštini na kojoj je donesena odluka o povla?enju dionica.

Glavni postupak i prethodno pitanje

16 Polfarmex, dioni?ko društvo sa sjedištem u Kutnom (Poljska), provodi svoju gospodarsku aktivnost u domeni proizvodnje farmaceutskih proizvoda. On po toj osnovi podliježe PDV-u.

17 Polfarmex je odlu?io restrukturirati temeljni kapital društva otkupom dijela dionica koje u tom kapitalu drži društvo s ograni?enom odgovornoš?u koriste?i se jednim od na?ina „povla?enja“ iz Zakonika o trgova?kim društvima, odnosno automatskim, prisilnim ili dragovoljnim povla?enjem. Naknada koja se duguje na temelju tog povla?enja sastojala bi se od prijenosa u korist tog drugog društva s ograni?enom odgovornoš?u vlasništva na odre?enim zemljišnim ?esticama i zgradama koje se na njemu nalaze i njihovoj opremi.

18 U tim je okolnostima Polfarmex ministru podnio zahtjev za izdavanje obvezuju?eg mišljenja porezne uprave radi utvr?ivanja jesu li povla?enje dionica u vlasništvu društva s ograni?enom odgovornoš?u, s jedne strane, i prijenos vlasništva na nekretninama u njegovu korist, s druge strane, podvrgnuti PDV-u.

19 Polfarmex je u svojem zahtjevu istaknuo da predmetne transakcije ne trebaju podlijegati PDV-u jer kod tih transakcija društvo ne provodi svoju gospodarsku aktivnost, bilo da je rije? o povla?enu dionica ili o prijenosu vlasništva na nekretninama. To društvo smatra da su te transakcije jedinstvena složena transakcija koja se sastoji od povla?enja dionica i pla?anja na tom temelju te da izme?u tih dviju transakcija postoji uzro?na veza pa ih je pogrešno odvojeno tretirati u porezne svrhe.

20 Ministar je u svojem obvezuju?em mišljenju porezne uprave ocijenio da se prijenos nekretnina u zamjenu za povla?enje dionica treba smatrati isporukom robe u zamjenu za pla?anje koja podliježe PDV-u, u smislu ?lanka 5. stavka 1. to?ke 1. Zakona o PDV-u. Prema ministrovu mišljenju, me?u strankama transakcije postoji obvezni odnos u kojem se Polfarmex obvezao prenijeti na društvo s ograni?enom odgovornoš?u koje drži dionice u njegovu kapitalu vlasništvo na nekretninama, a dionice koje se povla?e protu?inidba su za taj prijenos. Drugim rije?ima, s obzirom na to da dolazi do isporuke robe u zamjenu za pla?anje, transakcija treba podlijegati PDV-u.

21 Polfarmex je pred Wojewódzkim S?dom Administracyjnym w ?odzi (Vojvodski upravni sud u ?ód?u, Polska) podnio tužbu za poništenje navedenog obvezuju?eg mišljenja porezne uprave.

22 Taj je sud presudom od 10. ožujka 2015. poništo to obvezuju?e mišljenje porezne uprave, zaklu?ivši ne samo da transakcija koju je Polfarmex namjeravao izvršiti nije transakcija u okviru njegove gospodarske aktivnosti ve? i da se ocjena u vezi s primjenom PDV-a treba odnositi na cijelu transakciju. Me?utim, u ovom predmetu rije? je o jedinstvenoj složenoj transakciji, koja se sastoji od povla?enja dionica, pri ?emu se dioni?aru ispla?uje naknada u naturi u zamjenu za povu?ene dionice. Povla?enje dionica na taj je na?in izravno povezano s prijenosom vlasništva na ime protu?inidbe, pri ?emu su ta dva dijela transakcije me?uvisna. Iz toga proizlazi da se prijenos nekretnina na dioni?ara ne može smatrati nezavisnom i odvojenom transakcijom koja podliježe PDV-u jer povla?enje dionica prema Zakonu o PDV-u nije takva transakcija.

23 Ministar je protiv te presude podnio žalbu u kasacijskom postupku sudu koji je uputio zahtjev, odnosno pred Naczelnym S?dom Administracyjnym (Visoki upravni sud, Polska).

24 U svojem zahtjevu za prethodnu odluku taj je sud naveo da je, u skladu s njegovom sudskom praksom u podru?ju društava s ograni?enom odgovornoš?u, prijenos nekretnine takvog društva na jednog od ?lanova u zamjenu za stjecanje poslovnih udjela koje on u tom društvu drži oporeziva transakcija u smislu ?lanka 5. stavka 1. to?ke 1. i ?lanka 7. stavka 1. Zakona o PDV-u. S obzirom na tu sudsku praksu, sud koji je uputio zahtjev precizira da se u predmetu u kojem odlu?uje – unato? sli?nosti izme?u povla?enja poslovnih udjela i dionica – u pogledu podlijeganja predmetne transakcije PDV-u javljaju sumnje u vezi s uvjetom djelovanja u svojstvu poreznog obveznika i naplatnoš?u te transakcije jer, nakon povla?enja dionica, dioni?ko društvo, poput

Polfarmexa, ne prima nikakvu izravnu naknadu, s obzirom na to da se brišu dionice koje odgovaraju dijelu njegova temeljnog kapitala, koji se smanjuje za odgovaraju?i iznos.

25 U tim je okolnostima Naczelnny S?d Administracyjny (Visoki upravni sud) odlu?io prekinuti postupak i uputiti Sudu sljede?e prethodno pitanje:

„Podliježe li prijenos nekretnine dioni?kog društva na dioni?ara, koji se vrši zbog povla?enja njegovih dionica, porezu na dodanu vrijednost na robu i usluge sukladno ?lanku 2. stavku 1. to?ki (a) Direktive Vije?a 2006/112?”

O prethodnom pitanju

26 Svojim pitanjem sud koji je uputio zahtjev u biti pita treba li ?lanak 2. stavak 1. to?ku (a) Direktive o PDV-u tuma?iti na na?in da je prijenos vlasništva na nekretninama dioni?kog društva na jednog od njegovih dioni?ara – koji je, poput onoga u glavnom postupku, izvršen kao naknada za transakciju kojom to dioni?ko društvo stje?e vlastite dionice koje u njegovu temeljnog kapitalu drži taj dioni?ar, u okviru mehanizma povla?enja dionica propisanog nacionalnim pravom – isporuka robe u zamjenu za pla?anje koja podliježe PDV-u.

27 Najprije valja istaknuti da Direktiva o PDV-u uspostavlja zajedni?ki sustav PDV-a koji se, me?u ostalim, temelji na ujedna?enoj definiciji oporezivih transakcija (presuda od 20. lipnja 2013., Newey, C-653/11, EU:C:2013:409, t. 39. i navedena sudska praksa).

28 Tako, sukladno ?lanku 2. stavku 1. to?ki (a) Direktive o PDV-u, PDV-u podliježe isporuka robe koju obavlja porezni obveznik koji djeluje kao takav na teritoriju države ?lanice u zamjenu za pla?anje.

29 U skladu s ?lankom 9. stavkom 1. Direktive o PDV-u, „porezni obveznik” zna?i svaka osoba koja samostalno provodi gospodarsku aktivnost na bilo kojem mjestu, bez obzira na svrhu ili rezultate te aktivnosti. Korištenje materijalnom ili nematerijalnom imovinom radi ostvarivanja prihoda na kontinuiranoj osnovi posebno se smatra „gospodarskom aktivnoš?u”.

30 ?lanak 14. stavak 1. Direktive o PDV-u odre?uje „isporuku robe” kao prijenos prava raspolaganja materijalnom imovinom kao vlasnik.

31 Iz toga slijedi da transakcija na?elno može podlijegati PDV-u samo ako obuhva?a prijenos prava vlasništva poreznog obveznika koji djeluje kao takav na teritoriju države ?lanice u zamjenu za naknadu.

32 U pogledu transakcije poput one o kojoj je rije? u glavnom postupku, nesporno je, kao prvo, da ?e namjeravana transakcija izme?u Polfarmexa i njegova dioni?ara obuhva?ati prijenos prava vlasništva na predmetnim nekretninama i, kao drugo, da Polfarmex ima svojstvo poreznog obveznika.

33 Kao tre?e, uvjet mjesta isporuke nekretnina o kojima je rije? nesumnjivo je ispunjen, s obzirom na to da je transakcija obavljena na državnom podru?ju države ?lanice, to jest u Poljskoj.

34 Kao ?etvrto, u pogledu eventualno naplatnog karaktera transakcije prijenosa vlasništva na nekretninama s dioni?kog društva na dioni?ara, kao protu?inidbe za otkup dionica u posjedu tog dioni?ara, u okviru mehanizma predvi?enog nacionalnim zakonodavstvom, valja istaknuti da je isporuka robe obavljena „u zamjenu za pla?anje” u smislu ?lanka 2. stavka 1. to?ke (a) Direktive o PDV-u samo ako izme?u dobavlja?a i osobe kojoj je roba prenesena postoji pravni odnos tijekom kojeg se razmjenjuju uzajamne ?inidbe, pri ?emu naknada koju napla?uje dobavlja? predstavlja stvarnu protuvrijednost robe koja je isporu?ena (presude od 27. travnja 1999., Kuwait Petroleum,

35 Iako je Sud u tom pogledu ve? presudio da prijenos prava vlasništva na nekretnini obveznika PDV-a na državnu riznicu države ?lanice ili na teritorijalnu jedinicu te države radi pla?anja poreznih dugova ne podliježe pla?anju PDV-a jer, s obzirom na jednostranost pla?anja poreznog duga, ne ?ini isporuku u zamjenu za pla?anje (presuda od 11. svibnja 2017., Posnania Investment, C-36/16, EU:C:2017:361, t. 35. i 36.), treba utvrditi da u ovom predmetu izme?u isporu?itelja nekretnine i osobe kojoj je ona prenesena postoji pravni odnos u okviru kojeg društvo Polfarmex prenosi vlasništvo na nekretninama na svojeg dioni?ara u zamjenu za dionice u njegovu vlasništvu. Stoga dvije stranke, uzajamno si prenose?i prava vlasništva, u transakciji djeluju i u svojstvu dobavlja?a i u svojstvu stjecatelja.

36 Stoga je rije? o pravnom odnosu tijekom kojeg se razmjenjuju uzajamne ?inidbe, od kojih je jedna protuvrijednost druge, u smislu sudske prakse Suda iz to?ke 34. ove presude.

37 Kada je rije?, kao peto, o uvjetu djelovanja u svojstvu poreznog obveznika u namjeravanoj transakciji, treba napomenuti da porezni obveznik u smislu ?lanka 9. stavka 1. drugog podstavka Direktive o PDV-u djeluje u tom svojstvu samo kada djeluje u okviru svoje gospodarske aktivnosti (vidjeti u tom smislu presudu od 4. listopada 1995., Armbrecht, C-291/92, EU:C:1995:304, t. 17.).

38 Kada je rije? o pojmu „gospodarska aktivnost”, Sud je presudio da taj pojam treba tuma?iti na na?in da obuhva?a sve aktivnosti proizvo?a?a, trgovaca ili osoba koje pružaju usluge. Analiza tih definicija pokazuje da je podru?je primjene tog pojma široko kao i njegov objektivan karakter, u smislu da se aktivnost ocjenjuje sama po sebi, neovisno o svojim ciljevima i rezultatima. Aktivnost se stoga op?enito kvalificira kao „gospodarska” kada je kontinuirane naravi i kad se obavlja za naknadu koju prima osoba koja obavlja transakciju (rješenje od 20. ožujka 2014., Gmina Wroclaw, C-72/13, neobjavljeno, EU:C:2014:197, t. 16. i navedena sudska praksa).

39 Iz toga slijedi da ?lanak 9. te direktive odre?uje široko podru?je primjene PDV-a (vidjeti u tom smislu presudu od 29. listopada 2015., Saudaçor, C-174/14, EU:C:2015:733, t. 31. i navedenu sudsку praksu).

40 U ovom je predmetu Polfarmex u okviru postupka pred poreznim tijelima naveo da dvije predmetne transakcije ?ine jedinstvenu složenu transakciju koja se sastoji od povla?enja dionica i pla?anja za to povla?enje, odnosno isporuke robe.

41 Me?utim, kao što to proizlazi iz to?ke 36. ove presude, s obzirom na uzajamnost ?inidbi izme?u dvaju društava i dvostruku ulogu svake stranke u njihovu pravnom odnosu – kao dobavlja?a, s jedne strane, i osobe kojoj je roba prenesena, s druge strane – te dvije transakcije treba razlikovati.

42 U vezi s transakcijom isporuke nekretnina o kojima je rije? u glavnom postupku, ako se utvrdi da je ta imovina, ?ije ?e vlasništvo Polfarmex prenijeti kao protu?inidbu za planirano „povla?enje”, roba namijenjena „gospodarskoj aktivnosti” tog društva u širem smislu, kako je to zaklju?eno u sudskoj praksi navedenoj u to?kama 38. i 39. ove presude, a što je na sudu koji je uputio zahtjev da provjeri, treba zaklju?iti da takva transakcija podliježe PDV-u. U tom pogledu sama ?injenica da je povod za taj prijenos vlasništva pla?anje za te dionice i da se ta transakcija pojavljuje u kontekstu restrukturiranja društva Polfarmex ne dovodi do zaklju?ka da je takva isporuka nekretnina isklju?ena iz podru?ja primjene ?lanka 2. stavka 1. to?ke (a) Direktive o PDV-u.

43 Naprijed navedeno ne dovodi u pitanje to što ?lanak 135. stavak 1. to?ka (j) Direktive o PDV-

u propisuje izuze?e od PDV-a u korist isporuka objekata razli?itih od onih iz njezina ?lanka 12. stavka 1. to?ke (a), koji upu?uje na isporuku objekta ili dijela objekta i zemljišta na kojem je objekt smješten prije prvog useljenja. Naime, treba osobito podsjetiti na to da su te odredbe, tuma?ene zajedno, dovele do toga da Sud napravi razliku izme?u novih i starih objekata jer prodaja starih nekretnina na?elno ne podliježe pla?anju PDV-a (vidjeti osobito presude od 12. srpnja 2012., J. J. Komen en Zonen Beheer Heerhugowaard, C-326/11, EU:C:2012:461, t. 21. i od 16. listopada 2017., Kozuba Premium Selection, C-308/16, EU:C:2017:869, t. 30.). Budu?i da se prethodno pitanje ne odnosi na te odredbe i da Sud nema na raspolaganju nikakve informacije s tim u vezi, na sudu koji je uputio zahtjev je da, prema potrebi, utvrdi sustav koji se s obzirom na to primjenjuje na nekretnine koje su predmet prijenosa o kojem je rije? u glavnom postupku.

44 Kada je rije? o transakciji „povla?enja“ dionica, iz ustaljene sudske prakse Suda proizlazi da se samo stjecanje i posjedovanje dionica ne može smatrati „gospodarskom aktivnoš?u“ u smislu Direktive o PDV-u. Naime, sama ?injenica stjecanja finansijskog udjela u drugim poduze?ima ne predstavlja korištenje imovine kojom se ostvaruju prihodi na kontinuiranoj osnovi jer eventualna dividenda, plod tog udjela, proizlazi iz same ?injenice vlasništva imovine i nije protu?inidba za bilo kakvu gospodarsku aktivnost u smislu te direktive (presuda od 26. svibnja 2005., Kretztechnik, C-465/03, EU:C:2005:320, t. 19. i navedena sudska praksa).

45 Ako stjecanje finansijskog udjela u drugim poduze?ima nije, dakle, samo po sebi gospodarska aktivnost u smislu te direktive, isto vrijedi i za transakcije koje se sastoje od prijenosa takvih udjela (presuda od 20. lipnja 1996., Wellcome Trust, C-155/94, EU:C:1996:243, t. 33.).

46 S obzirom na prethodno navedeno, na postavljeno pitanje valja odgovoriti tako da ?lanak 2. stavak 1. to?ku (a) Direktive o PDV-u treba tuma?iti na na?in da je prijenos vlasništva na nekretninama dioni?kog društva na jednog od njegovih dioni?ara – koji je, poput onoga u glavnom postupku, izvršen kao naknada za transakciju kojom to dioni?ko društvo stje?e vlastite dionice koje u njegovu temeljnog kapitalu drži taj dioni?ar, u okviru mehanizma povla?enja dionica propisanog nacionalnim pravom – isporuka robe u zamjenu za pla?anje koja podliježe PDV-u kada su te nekretnine namijenjene gospodarskoj aktivnosti tog dioni?kog društva.

Troškovi

47 Budu?i da ovaj postupak ima zna?aj prethodnog pitanja za stranke glavnog postupka pred sudom koji je uputio zahtjev, na tom je sudu da odlu?i o troškovima postupka. Troškovi podnošenja o?itovanja Sudu, koji nisu troškovi spomenutih stranaka, ne nadokna?uju se.

Slijedom navedenog, Sud (sedmo vije?e) odlu?uje:

?lanak 2. stavak 1. to?ku (a) Direktive Vije?a 2006/112/EZ od 28. studenoga 2006. o zajedni?kom sustavu poreza na dodanu vrijednost treba tuma?iti na na?in da je prijenos vlasništva na nekretninama dioni?kog društva na jednog od njegovih dioni?ara – koji je, poput onoga u glavnom postupku, izvršen kao naknada za transakciju kojom to dioni?ko društvo stje?e vlastite dionice koje u njegovu temeljnog kapitalu drži taj dioni?ar, u okviru mehanizma povla?enja dionica propisanog nacionalnim pravom – isporuka robe u zamjenu za pla?anje koja podliježe porezu na dodanu vrijednost kada su te nekretnine namijenjene gospodarskoj aktivnosti tog dioni?kog društva.

Potpisi

* Jezik postupka: poljski